

## Programm

## Angebotene Workshops (à 120 Minuten) in verschiedenen Seminarräumen

### Ab 12.30 Uhr Ankunft und Anmeldung

13.00 – 14.15 Uhr

**Begrüßung und Eröffnungsvortrag mit  
Diskussion** (Raum L 113)

**„Scaffolding Content and Language  
Integrated Learning: Lernprozesse  
systematisch unterstützen“**

*Oliver Meyer (Universität Eichstätt-  
Ingolstadt)*

14.15 – 15.00 Uhr

**Kaffeepause mit Imbiss**

Ausstellung von Materialien verschiedener  
Schulbuchverlage

15.00 – 17.00 Uhr

**Workshop-Arbeit je nach Sachfach  
und Fremdsprache**

17.00 – 17.30 Uhr

**„Scaffolding – fachspezifisch oder  
fächerübergreifend?“**

*Diskussionsrunde mit den Workshopleitern,  
Moderation: Prof. Dr. Daniela Caspari  
(Raum L 113)*

Englisch – Geografie (12.2 – 2189)

**„Output Scaffolding im  
englischsprachigen Erdkunde-  
Unterricht.“**

*Leitung: Dirk Reischauer  
(Hannover)*

Englisch – Geschichte (12.2 – 2190)

**„Scaffolding - Aufbereitung und  
Vorentlastung von Quellen, Bildern,  
Karten zum Thema der 1848er Revolution  
im bilingualen Geschichtsunterricht“**

*Leitung: Ulrike Flach (Köln)*

Englisch – Politische Weltkunde  
(12.2 – 2191)

**„Text und Aufgabe im bilingualen  
Politikunterricht in der Oberstufe – CLIL-  
typische Wege der Aufarbeitung von  
Materialien aus dem Internet.“**

*Leitung: Dr. Susanne Staschen-Dielmann  
(Berlin)*

Englisch – Biologie (12.2 – 2192)

**„Scaffolding im bilingualen  
Biologieunterricht.“**

*Leitung: Elke Tetens (Stuttgart)*

Französisch – Geschichte/Geografie  
(12.2 – 2193)

**„Aufgabenformate für input- und output  
scaffolding en histoire-géo.“**

*Leitung: Martin Thoböll (Freiburg i.Br.)*

Spanisch – Geschichte (12.2 -2195)

**„Scaffolding zum Thema ‚National-  
sozialismus‘ im spanischsprachigen  
Geschichtsunterricht.“**

*Leitung: Carolin Oelke & Rosa Cervera  
(Bad Nenndorf)*

**Für die finanzielle Unterstützung  
danken wir:**



### Konzept und Organisation:

Caroline Bolz, Koordinatorin/Multiplikatorin für bilingualen Unterricht in Schule und Ausbildung, Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft [caroline.bolz@senbwf.berlin.de](mailto:caroline.bolz@senbwf.berlin.de)  
Bettina Deutsch, Freie Universität Berlin, Didaktik der romanischen Sprachen und Literaturen, [b.deutsch@fu-berlin.de](mailto:b.deutsch@fu-berlin.de)

## Anmeldung über die regionale Fortbildung

Bitte melden Sie sich bis zum 23. November 2012 an unter:  
<https://www.fortbildung-regional.de>

Hier klicken Sie auf

- ▶ **Fortbildung suchen**
- ▶ **Workshop auswählen**
- ▶ **Buchen**
- ▶ **Anmelden**

Anschließend können Sie Ihre persönlichen Angaben eingeben und die Anmeldung abschließen.

**Alternativ** ist eine Anmeldung mit dem an Ihrer Schule erhältlichen Meldeformular an die SenBJW I A Vw 3 möglich.

### Andere Bundesländer:

Teilnehmer/-innen melden sich bitte per E-Mail unter Angabe des Workshopstitels über die FU Berlin an:

[b.deutsch@fu-berlin.de](mailto:b.deutsch@fu-berlin.de)

### Unterrichtsbefreiung:

Bei notwendiger Unterrichtsbefreiung ist der Antrag auf Freistellung zusammen mit einer Kopie des Anmeldeformulars auf den Dienstweg zu geben (mit Unterrichtsbefreiung). Begründung: „Fachtag“

### Anfahrt:

**Seminarzentrum der Freien Universität Berlin**  
**Silberlaube (Erdgeschoss)**  
**Otto-von-Simson-Str. 26**  
**14195 Berlin-Dahlem**

### U-Bahn

U 3 (Dahlem Dorf oder Thielplatz)



**Bilingual  
unterrichten  
in Berlin und Brandenburg**

**4. Fachtagung für  
Lehrerinnen und Lehrer,  
Lehramtsanwärterinnen und  
Lehramtsanwärter sowie  
Ausbilderinnen und Ausbilder**

**Freitag, den 30. November 2012  
von 12.30 — 17.30 Uhr**